2024/2955

2024.11.29.

A TANÁCS (EU) 2024/2955 HATÁROZATA

(2024. november 21.)

az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Bosznia-Hercegovina közötti stabilizációs és társulási megállapodás által létrehozott stabilizációs és társulási tanácsban az említett megállapodás 2. jegyzőkönyvének a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény és az átmeneti származási szabályok közötti átjárhatóság tekintetében történő módosításáról szóló határozattal kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Bosznia-Hercegovina közötti stabilizációs és társulási megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió az (EU, Euratom) 2015/998 tanácsi és bizottsági határozat ([1]) révén megkötötte, és a megállapodás 2015. június 1-jén hatályba lépett.

(2) A megállapodás 117. cikke értelmében a megállapodás 115. cikke alapján létrehozott stabilizációs és társulási tanács (a továbbiakban: a stabilizációs és társulási tanács) a megállapodás alkalmazási körében határozatokat hozhat. A megállapodás 2. jegyzőkönyvének 4. cikke értelmében a stabilizációs és társulási tanács az említett jegyzőkönyv rendelkezéseinek módosításáról határozhat.

(3) Következő ülésén a stabilizációs és társulási tanács határozatot tervez hozni a megállapodás 2. jegyzőkönyvének módosításáról.

(4) Helyénvaló meghatározni a stabilizációs és társulási tanácsban az Unió által képviselendő álláspontot, mivel a stabilizációs és társulási tanács határozatának joghatásai lesznek.

(5) Az Unió a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezményt (a továbbiakban: az egyezmény) a 2013/94/EU tanácsi határozat ([2]) révén megkötötte, és az egyezmény az Unió vonatkozásában 2012. május 1-jén hatályba lépett. Az (EU) 2019/2198 határozattal ([3]) a Tanács támogatta az egyezmény új, korszerűbb és rugalmasabb származási szabályokról rendelkező módosítását (a továbbiakban: az egyezmény módosítása). Az egyezmény módosítása 2025. január 1-jén lép majd hatályba.

(6) A 2020. február 5-én Brüsszelben tartott szakmai egyeztetésen az egyezmény szerződő feleinek többsége megállapodott abban, hogy kétoldalú alapon, átmeneti jelleggel az egyezmény módosításán alapuló alternatív származási szabályokat (a továbbiakban: az átmeneti szabályok) vezet be. Az átmeneti szabályok az egyezmény szabályaival párhuzamosan alkalmazandók az egyezmény módosításának hatálybalépéséig.

([1]) A Tanács és a Bizottság (EU, Euratom) 2015/998 határozata (2015. április 21.) az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Bosznia-Hercegovina közötti stabilizációs és társulási megállapodás megkötéséről (HL L 164., 2015.6.30., 548. o.).

([2]) A Tanács 2013/94/EU határozata (2012. március 26.) a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény megkötéséről (HL L 54., 2013.2.26., 3. o.).

([3]) A Tanács (EU) 2019/2198 határozata (2019. november 25.) a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény módosítása tekintetében az egyezménnyel létrehozott vegyes bizottságban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról (HL L 339., 2019.12.30., 1. o.).

(7) Az átmeneti szabályok alkalmazása biztosítja a kereskedelmi forgalom és a vámügyi gyakorlatok kiigazítását az egyezmény módosításának hatálybalépéséig.

(8) 2021. szeptember 1-je óta az egyezmény több szerződő fele ([4]) között számos, a származási szabályokról szóló kétoldalú jegyzőkönyv hatályba lépett, alkalmazandóvá téve az átmeneti szabályokat. Bosznia-Hercegovina tekintetében az EU–Bosznia-Hercegovina Stabilizációs és Társulási Tanács 1/2023 határozata ([5]) a megállapodás 2. jegyzőkönyvét egy új 2. jegyzőkönyvvel váltotta fel. Az átmeneti szabályokat az említett új 2. jegyzőkönyv A. függeléke tartalmazza.

(9) Az átmeneti szabályok célja kevésbé szigorú szabályok bevezetése az áruk preferenciális származó státusa elismerésének megkönnyítése érdekében. Mivel az átmeneti szabályok általában kevésbé szigorúak, mint az egyezmény szabályai, az egyezményben foglalt származási szabályoknak megfelelő áruk az átmeneti szabályok értelmében is származónak minősülhetnek, kivéve a Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer 2., 4–15. és 16. árucsoportjába (a feldolgozott halászati termékek kivételével), valamint 17–24. árucsoportjába besorolt egyes mezőgazdasági termékeket. Az átmeneti szabályok az egyezményben foglalt származási szabályokkal párhuzamosan alkalmazandók, miáltal két különálló származási kumulációs zóna jön létre. Ebben az összefüggésben előfordulhat, hogy az áruk egyidejűleg mindkét származási szabályrendszer hatálya alá tartoznak. A megállapodás 2. jegyzőkönyve A. függeléke 21. cikke (1) bekezdésének d) pontja szerinti átjárhatóság (a továbbiakban: átjárhatóság) elve szerint azok az áruk, amelyek az egyik származási szabályrendszer alapján megszerezték a származó státust, a másik származási szabályrendszer alapján is származónak tekinthetők. Az átjárhatóság egyezmény és átmeneti szabályok közötti alkalmazásának elősegítése érdekében a megállapodás 2. jegyzőkönyve A. függelékének 8. cikkét módosítani kell.

(10) Ezért a stabilizációs és társulási tanácsban az Unió által képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Bosznia-Hercegovina közötti stabilizációs és társulási megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) által létrehozott stabilizációs és társulási tanácsban – annak következő ülésén – a megállapodás 2. jegyzőkönyvének egyrészről a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény és másrészről a megállapodás 2. jegyzőkönyve A. függelékében foglalt átmeneti származási szabályok közötti átjárhatóság tekintetében történő módosításáról szóló határozattal kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont a stabilizációs és társulási tanácsnak az e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba és 2025. december 31-ével hatályát veszti.

Kelt Brüsszelben, 2024. november 21-én.

a Tanács részéről

az elnök

SZIJJÁRTÓ P.

([4]) Az Európai Unió, Izland, a Svájci Államszövetség (ideértve Liechtensteint is), a Norvég Királyság, a Feröer szigetek, Izrael Állam, a Jordán Hásimita Királyság, Palesztina (ez a megnevezés nem értelmezhető a palesztin állam elismeréseként, és nem érinti az egyes tagállamok e kérdésre vonatkozó álláspontját), az Albán Köztársaság, Bosznia-Hercegovina, Koszovó (ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével), az Észak-macedón Köztársaság, a Szerb Köztársaság, Montenegró, Grúzia, a Moldovai Köztársaság és Ukrajna.

([5]) Az EU–Bosznia-Hercegovina Stabilizációs és Társulási Tanács 1/2023 határozata (2023. december 11.) az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Bosznia-Hercegovina közötti stabilizációs és társulási megállapodásnak a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló 2. jegyzőkönyve felváltásával történő módosításáról [2024/245] (HL L, 2024/245, 2024.1.18., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/245/oj).